

# Качмар Тетяна

## ПЕРЕКЛАДАЧ (ВІДДАЛЕНО)

🔄 9 квітня 2021 📍 Місто: [Львів](#)



Вік: 33 роки

Режим роботи: віддалена робота, додатковий заробіток

Категорії: Наука, освіта, переклади, Робота для студентів

✓ Перебуваю в шлюбі    ✓ Є діти

[Увійдіть](#) або [зареєструйтеся](#) на сайті як роботодавець, щоб бачити контактну інформацію.

### Досвід роботи

#### Клієнт-менеджер

Острієн Ерлайнз АГ (Транспорт, логістика), Львів

– По теперішній час (2026 років 5 місяців)

Обов'язки:

Консультації клієнтів щодо їхніх авіаквитків; бронювання авіаквитків, беручи до уваги побажання пасажирів; співпраця з колегами з різних відділів/країн.

Старший агент.

#### Віддалений перекладач

Надому (Освіта, наука, переклад),

–

Обов'язки:

Виконання перекладу у задані терміни

Точність

Акуратність

### Освіта

#### Східноєвропейський національний університет імені Лесі Українки (Луцьк)

Спеціальність: Інститут іноземної філології

повна вища, 09.2010 – 06.2015 (4 роки 9 місяців)

### Знання мов

Англійська - Високий рівень (вільно), Французька - Вище середнього, Російська - Високий рівень (вільно)

### Додаткова інформація

Знання комп'ютера, програм: Впевнений користувач ПК MS Office Outlook SDL Trados Amadeus (Artos)

Особисті якості, хобі, захоплення, навички: Відповідальність, чесність, працьовитість, наполегливість, старанність.

Мета пошуку роботи, побажання до місця роботи: Переклад технічних інструкцій, мануалів; переклад керівництва користувача та ін. Переклад юридичних текстів. Вартість: англ-укр/рос - 70 грн, франц-укр/рос - 80 грн, укр/рос - англ -75 грн.